

Desplácese hacia abajo para ver la versión en español.

CRRUA Customer Message

Date: 05/05/2024

CRRUA Passes Fourth Arsenic Water Sample Test in a Row

A water testing lab certified by the New Mexico Environment Department (NMED) has released its test results of the most recent water samples taken at three of the four-arsenic treatment facilities (ATF) operated by the Camino Real Regional Utility Authority (CRRUA).

CRRUA excluded the Border Entry ATF from voluntarily testing this test period due to its continued meeting of all NMED requirements.

According to Eurofins Environment Testing, water samples taken April 16, 2024, from the other three facilities are below the federal drinking water Maximum Contaminant Level (MCL) of 10 parts per billion (ppb.)

Sample Location	Sample Result (ppb)	Arsenic MCL 10 (ppb)
Arsenic Treatment Facility (ATF)		
Sunland Park (ATF)	3.0	Below MCL
Santa Teresa Community (ATF)	4.5	Below MCL
Santa Teresa Industrial Park (ATF)	3.0	Below MCL
Border Entry (ATF)	Excluded	N/A

[CRRUA passed the previous three arsenic water sample tests at all four ATFs taken on March 18, April 2 and NMED's second quarter 2024 test taken on April 3, 2024.](#)

In addition to quarterly testing by NMED, CRRUA conducts voluntary twice-monthly testing as a self-governance practice and to help boost consumer confidence.

-0-

Mensaje al cliente de CRRUA

Fecha: 05/05/2024

CRRUA pasa la cuarta prueba consecutiva de muestra de agua con arsénico

Un laboratorio de pruebas de agua certificado por el Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED) ha publicado los resultados de las pruebas de las muestras de agua más recientes tomadas en tres de las cuatro instalaciones de tratamiento de arsénico (ATF) operadas por la Autoridad Regional de Servicios Públicos de Camino Real (CRRUA).

El CRRUA no probó voluntariamente el ATF de entrada fronteriza esta vez debido a que sigue cumpliendo con todos los requisitos del NMED.

Según Eurofins Environment Testing, las muestras de agua tomadas el 16 de abril de 2024 de las otras tres instalaciones están por debajo del nivel máximo de contaminante (MCL) federal para agua potable de 10 partes por mil millones (ppb).

Sunland Park (ATF)	3.0	Por debajo del MCL
Santa Teresa Community (ATF)	4.5	Por debajo del MCL
Santa Teresa Industrial Park (ATF)	3.0	Por debajo del MCL
Border Entry (ATF)	Excluida	N/A

[CRRUA pasó las tres pruebas anteriores de muestras de agua con arsénico de los cuatro ATF tomadas el 18 de marzo, el 2 de abril y la prueba del segundo trimestre de 2024 del NMED realizada el 3 de abril de 2024.](#)

Además de las pruebas trimestrales realizadas por NMED, CRRUA realiza pruebas voluntarias bimensuales para el autogobierno y para ayudar a aumentar la confianza del consumidor.